

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produktdatenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Opplysning per produktkort iht. produktinformasjonsblad nr. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketile teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014
M	335.0540.969 P1713	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverandørens navn	Tavaraantimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energía	Årlig energiforbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküdinamika õhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDE	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische Effizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Klasse for fluidynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaamien hyötysluheen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküdinamika õhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitātes klase
FDE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Средняя эффективность светильника	Valgustusõhusus	Valgustusõhusus
LE	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitas klase
LEC	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fetfilter	Verfilteringsefficiëntie	Verfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de la filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fetfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFE	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Lufstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftrum ved minimumshastighet	Ilmavirta minimipeudella	Lufströmsvård ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miinimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmin	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Lufstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulación de velocidad máxima	Luftrum ved maksimumshastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Lufströmsvård ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Lufstrom bei höchster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Luftrum ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetilillä nopeudella	Lufströmsvård ved intensiv hastighed	Литценсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivkiirusel	Palielātais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	A-painotettu ääniteho ilmassa miinimumpeudella	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	Минимальная скорость звукового потока	Ohuvooli miinimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skajas jaudas emisija miinimālajā ātrumā
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimumpeudella	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	Максимальная скорость звукового потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skajas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emission der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Emisión de potencia acústica A ponderada en el modo off	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetilillä nopeudella	Luftrum bei höchster Gebläseleistung	Литценсивная скорость звукового потока	Ohuvooli intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skajas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildu informācija saskaņā ar 66/2014
f	1,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i slukketilstand	Engargialukutus tavasssa päältä	Energielukutus i slukketilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimģ
EEIhood	54,5	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Coefficient d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Effektforbrukning i hviletilstand	Energialukutus tavasssa valmistila	Energielukutus i tavasssa valmistilastand	Кэффициент повышения эффективности	Aja suurendusegur	Enerģijas efektģvģtģtes indeks
Qbep	256,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsføregsestafaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendusegur	Enerģijas efektģvģtģtes indeks
Pbep	427	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Coefficient d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Effektforbrukning i hviletilstand	Energialukutus tavasssa valmistila	Energielukutus i tavasssa valmistilastand	Кэффициент повышения эффективности	Aja suurendusegur	Enerģijas efektģvģtģtes indeks
Qmax	560,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysluheen pisteessä	Målt luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Īzmģrģtais gaisa plūsmas ātrums visefektģvģtģtajģ punktģ
Wbep	108,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysluheen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Īzmģrģtais gaisa spģdziens visefektģvģtģtajģ punktģ
Wl	3,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysluheen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Īzmģrģtais gaisa spģdziens visefektģvģtģtajģ punktģ
Emiddle	185	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Hyöysetä lufngennostroming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Lwa	69	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköno ototoha parhaan hyötysluheen pisteessä	Målt elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Точка электронергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Īzmģrģtais elektriskās jaudas ieģes visefektģvģtģtajģ punktģ
WI	Nominal power of the lighting system	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozimento	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Yleisvalaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnalil	Valgustusātrums parastiparākajģ apģgaismojuma sistēmas nominālģ jaudģ
Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Luminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Luminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozimento	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Yleisvalaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnalil	Valgustusātrums parastiparākajģ apģgaismojuma sistēmas nominālģ jaudģ
Lwa	Sound power level at the highest setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la configuración de mayor intensidad	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Defektforbrukning i hviletilstand	Lyftekstrøm ved høyeste innstilling	Suurin ilmavirta	Maksimal ilmavirta	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hõlvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	maksimālais gaisa plūsmas ātrums

